



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 15 ta' Settembru 2022
(OR. en)

11863/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0243 (NLE)

POLCOM 98
AGRI 377
COASI 128
PI 103

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: Abbozz ta' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT dwar l-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tiegħu

ABBOZZ

DEĊIŻJONI Nru...
TAL-KUMITAT KONGUNT

ta'...

dwar l-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tiegħu

IL-KUMITAT KONGUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina dwar il-kooperazzjoni b'rabta ma' indikazzjonijiet ġeografiċi u l-protezzjoni tagħhom¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tiegħu,

¹ ĠU L 4048I, 4.12.2020 p. 3.

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu tač-Ċina dwar il-kooperazzjoni b'rabta ma' indikazzjonijiet ġeografiċi u l-protezzjoni tagħhom ("il-Ftehim") ġie konkluz mill-Unjoni permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1832¹ u daħal fis-seħħ fl-1 ta' Marzu 2021.
- (2) Skont l-Artikolu 10 tal-Ftehim, il-Kumitat Kongunt għandu jiddetermina r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.
- (3) Sabiex tigi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-Ftehim, jenhtieg li jiġu adottati r-regoli ta' proċedura tal-Kumitat Kongunt,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1832 tat-23 ta' Novembru 2020 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu tač-Ċina dwar il-kooperazzjoni b'rabta ma' indikazzjonijiet ġeografiċi u l-protezzjoni tagħhom (ĠU L 4048I, 4.12.2020 p. 1).

Artikolu 1

Ir-regoli ta' proċedura tal-Kumitat Kongunt, kif stipulat fl-Anness għal din id-Deciżjoni, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kumitat Kongunt

Il-Kopresidenti

ANNESS

Regoli ta' proċedura tal-Kumitat Kongunt

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni u responsabbiltajiet

Il-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 10 tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina dwar il-kooperazzjoni b'rabta ma' indikazzjonijiet ġeografiċi u l-protezzjoni tagħhom ("il-Ftehim") għandu jwettaq dmirijietu kif previst fl-Artikolu 10 tal-Ftehim. B'mod partikolari, huwa għandu jkun responsabbli biex:

- (a) jemenda l-Anness I tal-Ftehim fir-rigward tar-referenzi għal-liġi applikabbli fil-Partijiet u jemenda l-Annessi l-oħrajn għall-Ftehim;
- (b) jiskambja informazzjoni dwar l-iżviluppi leġiżlattivi u ta' politika fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u dwar kwalunkwe kwistjoni oħra ta' interess reċiproku fil-qasam tal-indikazzjonijiet ġeografiċi;
- (c) jiskambja informazzjoni dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi bil-għan li tiġi kkunsidrata l-protezzjoni tagħhom f'konformità mal-Ftehim.

Artikolu 2

Kompożizzjoni u presidenza

1. Il-Kumitat Kongunt għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (“iċ-Ċina”), minn naħa waħda, u minn rappreżentanti tal-Unjoni Ewropea, min-naħa l-oħra.
2. Il-Kumitat Kongunt għandu jkun kopresedut minn rappreżentanti taċ-Ċina u tal-Unjoni Ewropea.
3. Kull kopresident jista' jiddelega l-funzjonijiet tal-kopresident, kollha jew kwalunkwe waħda minnhom, lil deputat nominat, f'liema każ ir-referenzi kollha minn hawn 'il quddiem għall-kopresident għandhom japplikaw bl-istess mod għad-deputat nominat.
4. Kull kopresident għandu jahtar persuna ta' kuntatt għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-Kumitat Kongunt. Dawk il-persuni ta' kuntatt għandhom ikunu responsabbli b'mod kongunt għad-dmirijiet segretarjali tal-Kumitat Kongunt.

Artikolu 3

Laqgħat

Skont l-Artikolu 10(2) tal-Ftehim, il-post tal-laqgħa tal-Kumitat Kongunt għandu jalternar bejn il-Partijiet. Il-Kumitat Kongunt għandu jiltaqa' f'hin u post, u b'mod li jista' jinkludi wkoll l-użu ta' vidjokonferenzi, bi qbil b'mod reċiproku mill-Partijiet, iżda mhux aktar tard minn 90 jum wara t-talba minn kwalunkwe waħda mill-Partijiet.

Artikolu 4

Korrispondenza

1. Il-korrispondenza indirizzata lill-kopresidenti tal-Kumitat Kongunt għandha tintbagħat lill-punti ta' kuntatt għaċ-ċirkolazzjoni lill-membri tal-Kumitat Kongunt.
2. Il-korrispondenza indirizzata lill-kopresidenti tal-Kumitat Kongunt tista' ssir permezz ta' kull mezz bil-miktub, inkluż permezz tal-posta elettronika.

Artikolu 5
Aġendi għal-laqgħat

1. Għandha titfassal agenda proviżorja mill-persuni ta' kuntatt qabel kull laqgħa tal-Kumitat Kongunt. Din għandha tintbagħat, flimkien mad-dokumenti rilevanti, lill-membri tal-Kumitat Kongunt inklużi l-kopresidenti tal-Kumitat Kongunt sa mhux aktar tard minn 15-il jum qabel il-laqgħa. L-agenda proviżorja tista' tinkludi kwalunkwe punt kopert mill-Artikoli 10 u 11 tal-Ftehim.
2. Kwalunkwe waħda mill-Partijiet tista', mill-inqas 21 jum qabel il-laqgħa, titlob li l-punti koperti mill-Artikoli 10 u 11 tal-Ftehim jiġu inklużi fl-agenda proviżorja. Dawk il-punti għandhom jiġu inklużi fl-agenda proviżorja.
3. Il-verżjoni finali tal-agenda proviżorja għandha tiġi ċċirkolata lill-kopresidenti mill-inqas 5 ijiem qabel il-laqgħa.
4. L-agenda għandha tiġi adottata mill-kopresidenti b'mod unanimu fil-bidu ta' kull laqgħa. Kwalunkwe punt ieħor minbarra dawk li jidhru fl-agenda proviżorja jista' jitqiegħed fl-agenda jekk iż-żewġ kopresidenti jaqblu dwar dan.

Artikolu 6
Deċiżjonijiet

1. Il-Kumitat Kongunt għandu jadotta deċiżjonijiet tiegħu b'konsens kif previsti fl-Artikolu 10(2) tal-Ftehim.
2. Id-deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt għandhom ikunu ffirmati mill-kopresidenti. Kull deċiżjoni għandha tipprevedi d-data tad-dhul fis-sehh tagħha.
3. Id-deċiżjonijiet adottati mill-Kumitat Kongunt għandhom juru d-data tal-adozzjoni u deskrizzjoni tas-sugġett tagħhom.

Artikolu 7
Proċedura bil-miktub

1. Id-deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt tista' tigi adottata bi proċedura bil-miktub fejn iż-żewġ Partijiet jaqblu. Il-proċedura bil-miktub għandha tikkonsisti minn skambju ta' noti bejn il-kopresidenti tal-Kumitat Kongunt.

2. Il-kopresident tal-Parti li tipproponi l-użu tal-proċedura bil-miktub għandu jissottometti l-abbozz ta' deċiżjoni lill-kopresident tal-Parti l-oħra, li għandu jwieġeb billi jindika jekk jaċċettax jew le l-abbozz ta' deċiżjoni. Il-kopresident tal-Parti l-oħra jista' wkoll jipproponi emendi jew jitlob aktar żmien għar-riflessjoni. Jekk ikun hemm qbil dwar l-abbozz ta' Deċiżjoni, dan għandu jiġi adottat skont l-Artikolu 6.

Artikolu 8

Minuti

1. L-abbozz tal-minuti ta' kull laqgħa għandu jitfassal mill-punt ta' kuntatt tal-Parti li tospita l-laqgħa tal-Kumitat Kongunt fi żmien 21 jum mil-laqgħa. L-abbozz tal-minuti għandu jiddikjara r-rakkomandazzjonijiet u d-deċiżjonijiet adottati u jinnota kwalunkwe konkluzjoni oħra milħuqa.
2. Il-minuti għandhom jiġu approvati bil-miktub miż-żewġ Partijiet fi żmien 28 jum mil-laqgħa jew sa kwalunkwe data oħra li jiftiehmu dwarha l-Partijiet. Ladarba jiġu approvati, għandhom jiġu ffirmati żewġ kopji originali mill-kopresidenti. Kopja originali tal-minuti għandha tinżamm minn kull kopresident.

Artikolu 9

Spejjeż

1. Kull Parti għandha ggarra l-ispejjeż li toħroġ biex tiegħu sehem fil-laqgħat tal-Kumitat Kongunt.
2. L-ispejjeż marbuta mal-organizzazzjoni tal-laqgħat u mar-riproduzzjoni tad-dokumenti għandha tithallas mill-Parti li tkun qiegħda torganizza l-laqgħa.

Artikolu 10

Pubblicità u konfidenzjalità

1. Sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-kopresidenti, il-laqgħat tal-Kumitat Kongunt ma għandhomx ikunu pubbliċi.
2. Meta Parti jissotometti informazzjoni kkunsidrata bħala kunfidenzjali skont il-liġijiet u r-regolamenti tagħha lill-Kumitat Kongunt, il-Parti l-oħra għandha tittratta din l-informazzjoni bħala kunfidenzjali.
3. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, kull Parti tista' tiddeċiedi dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Kongunt fil-pubblikazzjoni uffiċjali rispettiva tagħha.
